



PARAFIA MATKI BOŻEJ KRÓLOWEJ POLSKI OUR LADY QUEEN OF POLAND CHURCH

625 Middlefield Rd. Scarborough, ON M1V 5B8
Tel. 416-332-0724

<https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org>

olqueenofpolandsc@archtoronto.org

Znajdź nas:



<https://www.facebook.com/parafiaawtoronto/>

Duszpasterstwo Prowadzą Księża Chrystusowcy
Pastoral Care provided by the Society of Christ Fathers

Rev. Waldemar Matusiak, SChr
Proboszcz/Pastor

Rev. Chris Czaplą, SChr
Wikariusz/Associate Pastor

Deacon/Diakon Andrzej Rychlicki



MSZE ŚW.

Poniedziałek, środa, piątek o godz. 19:00

Wtorek, czwartek o godz. 9:00

Sobota: godz. 17:00 (niedzielną - po angielsku)
godz. 19:00 (niedzielną - po polsku)

Niedziela (wszystkie po polsku): godz. 8:30, 10:30, 12:30.

Nie ma Mszy wieczorem!

Pierwszy piątek miesiąca i piątki Wielkiego Postu -
godz. 9:00 i 19:00

Pierwsza sobota miesiąca: godz. 9:00

**Nie ma Mszy o godz. 9:00 w pierwszy piątek
i pierwszą sobotę lipca i sierpnia!**

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Poniedziałek, środa, piątek od godz. 18:00

Pierwszy piątek miesiąca i w piątki Wielkiego Postu od godz.
18:00

Pierwsza sobota miesiąca od godz. 8:00

Nie ma adoracji w pierwszą sobotę lipca i sierpnia!

SPOWIEDŹ ŚW.

Poniedziałek, środa, piątek w godz. 18:00-18:45

Wtorek, czwartek w godz. 8:00-8:45

Sobota w godz. 16:00-16:45 oraz 18:00-18:45

Niedziela w godz. 8:00-8:15; 10:00-10:15; 12:00-12:15.

CHRZTY

Prosimy zgłaszać miesiąc wcześniej. Data do ustalenia.

ŚLUBY

Należy zgłaszać rok przed planowaną datą.

SAKRAMENT CHORYCH

Kapłanów można wzywać o każdej porze.

RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Wymiana tajemnic w pierwszą niedzielę miesiąca po Mszy
św. o godz. 10:30.

GRUPA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Odmawia Koronkę do Miłosierdzia Bożego w każdą niedzielę
po Mszy św. o godz. 8:30.

GODZINY PRACY BIURA

Poniedziałek do piątku, w godz. 9:00-16:00.

MASS SCHEDULE

Monday, Wednesday, Friday – 7:00 p.m.

Tuesday, Thursday – 9:00 a.m.

Saturday (Sunday Vigil) - 5:00 p.m. (English),
- 7:00 p.m. (Polish)

Sunday (all in Polish): 8:30 a.m., 10:30 a.m., 12:30 p.m.

There is no evening Mass!

First Friday of the Month and Fridays during Lent
9:00 a.m. & 7:00 p.m.

First Saturday of the Month – 9:00 a.m.

**No 9:00 a.m. Mass on First Friday and First Saturday
in July and August!**

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Monday, Wednesday, Friday - 6:00 p.m.

First Friday of the Month and Fridays during Lent from
6:00 p.m.

First Saturday of the Month – 8:00 a.m.

No adoration on First Saturday of July and August

CONFESSIONS

Monday, Wednesday, Friday: 6:00-6:45 p.m.

Tuesday, Thursday: 8:00-8:45 a.m.

Saturday: 4:00-4:45 p.m. and 6:00-6:45 p.m.

Sunday: 8:00-8:15a.m.; 10:00-10:15a.m.; 12:00-12:15 p.m.

BAPTISM

Call one month in advance. Date to be confirmed.

SACRAMENT OF MARRIAGE

Apply one year in advance.

SACRAMENT OF THE SICK

Please call the priest at any time.

NEW ROSARY INTENTIONS

Announced every First Sunday of the month after the
10:30 a.m. Mass.

DIVINE MERCY GROUP

Recites the Chaplet of Divine Mercy every Sunday after the
8:30 a.m. Mass

PARISH OFFICE HOURS

Monday through Friday: 9:00 a.m. – 4:00 p.m.

Is 55:6-9; Phil 1:20c-24, 27a; Mt 20:1-16a

Responsorial Psalm (145):

The Lord is near to all who call upon Him.

UPCOMING SPECIAL DIOCESAN COLLECTIONS:

Needs of the Church in Canada – September 23/24

There will be a second collection today for the Needs of the Church in Canada. Your gifts are used by the Canadian Conference of Catholic Bishops to represent Canadian Catholics in national and international pastoral activity. Thank you for supporting their work. Please donate your offerings together with the weekly collection during the 5:00pm Saturday Mass. During all other Masses on Saturday and Sunday, funds will be collected after Holy Communion.

Indigenous Healing & Reconciliation - September 30/October 1

The Archdiocese of Toronto will hold a special collection the weekend of September 30/October 1, 2023 to support the Indigenous Healing & Reconciliation Fund. The fund will support both local and national programs proposed by Indigenous communities to nurture the ongoing reconciliation journey. You can donate through your local parish or online anytime at: www.archtoronto.org/healingandreconciliation.

Special envelopes can be found next to our bulletins. Please take one and include your name and address or envelope number and deposit it into the offertory basket together with your weekly offering. God bless you for your generosity.

Humanitarian Relief

Two natural disasters have recently struck the region of North Africa with a devastating earthquake in Morocco followed by severe flooding in Libya caused by Storm Daniel. **The Archdiocese of Toronto will accept donations and channel funds through our Catholic partners in Morocco** to support relief efforts underway. Those wishing to help may do so in the following ways:

- Online: www.archtoronto.org
- By phone through the Development Office – 416-934-3411
- Through our parish, making cheques payable to: OL Queen of Poland – Morocco Earthquake - Humanitarian Relief. **Envelopes can be found in the narthex of the church, next to our bulletin (remember to include your name or weekly envelope number).**

Humanitarian aid for Libya - Currently, our Catholic partners are not present in Libya to coordinate relief efforts and as such we are unable to accept donations to aid those affected by the flooding at this time. For those wishing to offer support to the people of Libya, please consider a gift through the Canadian Red Cross in the following ways:

- Online through the Red Cross website – www.redcross.ca
- By phone through the Red Cross – 1-800-418-1111

THE SOLEMNITY OF ST. MICHAEL & CONFERRAL OF THE PALLIUM UPON THE MOST REV. FRANCIS LEO

The Archdiocese of Toronto celebrates the feast day of our archdiocesan patron, St. Michael, on Friday, September 29, 2023. On that day, at 5:30p.m. at St. Michael's Cathedral Basilica (65 Bond St.). Archbishop Francis Leo will celebrate Mass. As part of the celebration, the Apostolic Nuncio to Canada, the Most Rev. Ivan Jurkovič will confer the pallium on our archbishop, a symbol of his role as Metropolitan Archbishop of Toronto and shepherd to the faithful. Following Mass, there will be an informal reception with light refreshments in the St. Michael's Cathedral atrium and courtyard. All are welcome to join in this special celebration.



THANKSGIVING DINNER

This year marks the 40th anniversary of our parish community. On this occasion, on Sunday, October 1, at 12:30pm, a thanksgiving service will be led by Bishop Vincent Nguyen (tit. Ammaedara). After the Mass everyone is invited to a toast.

Thanksgiving dinner is scheduled for October 15. Tickets: children under 6 – free; youth 7-15 years old - \$25; adults - \$40, can be purchased beginning this Sunday at the parish hall. Reservations: Piotr 289-800-1343. Possible payment through E-Transfer: olqueenofpolandsc@archtoronto.org (Create password: Dinner).

NATIONAL DAY FOR TRUTH AND RECONCILIATION

The National Day for Truth and Reconciliation takes place each year on September 30. At St. Ann's parish in Toronto, home to the Native People's Mission, a special Mass will be held on October 1, 2023, at 12:30 p.m. - all are welcome to attend.

MASS INTENTIONS CALENDAR 2024

Mass intentions for year 2024 can be reserved beginning October 2.

RENEW TORONTO YOUNG ADULT CONFERENCE

Renew Toronto is a conference for all young adults ages 19-39 taking place on Saturday, November 4, 2023 at Canada Christian College in Whitby. The day includes keynotes by Jackie & Bobby Angel, worship led by Steadfast Worship, various workshop speakers, Confessions, Mass, Eucharistic Adoration, and fellowship. This conference offers unique opportunities for students, young adult professionals, and young couples. Renew your heart. Renew your call. Renew our community. Registration now open! Early bird pricing until September 29. More information: www.renewtoronto.org

ACCESS TO THE CHURCH

You can enter our church for private prayer during the working hours of the parish office: Monday to Friday, 9:00am to 4:00pm.

On Mondays, Wednesdays and Fridays the church is open from 5:00pm; on Tuesdays and Thursdays - from 7:30am, and on Saturdays from 3:00pm. I encourage you to pray and adore the Blessed Sacrament in person during these hours.

Moved - please keep us up to date!
Przeprowadziłeś się, zmieniłeś nr telefonu – poinformuj nas!

INTENCJE MSZALNE/MASS INTENTIONS

Sobota/Saturday Wrzesień/September 23, 2023

17:00 † Martha PINTO (R. M. Lobo)
Prayers of the faithful: † Carmen JOSE (Marita Stuckless)
19:00 w intencji Polski, papieża, Radia Maryja i TV „Trwam”
Modl. wiernych: † Stefan CELKOWSKI (rocz. śmierci) (Syn, synowa i wnuki)

Niedziela/Sunday Wrzesień/September 24, 2023

8:30 †† Helena i Czesław ADAMSKI (Córka z rodziną)
10:30 w intencji harcerzy i uczniów z okazji rozpoczęcia nowego roku harcerskiego i szkolnego
12:30 Krystyna i Janusz oraz Elizabeth i Adam (rocznice ślubów)
Modl. wiernych: † Lech ZIENTARSKI (13. rocz. śmierci)

NEWMARKET:

17:00 †† Włodzimierz MOTYKA oraz Albina i Antoni NIEMIEC

Poniedziałek/Monday Wrzesień/September 25, 2023

19:00 Artur (o duchowe odnowienie)

Wtorek/Tuesday Wrzesień/September 26, 2023

9:00 1) Antoni DOROŻYŃSKI (2. urodziny) (Dziadkowie)
2) † Carmen JOSE

Środa/Wednesday Wrzesień/September 27, 2023

19:00 Intencje zbiorowe/Collective intentions:
o rodzina RYCHLICKICH (dziękczynna za otrzymane łaski)
o Marta, Brad, Paweł i Diana (o nawrócenie i dary Ducha Świętego)
o Stanisław i Jolanta BUKOWIEC (30. rocz. ślubu, o Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski)
o † Władysława JABŁOŃSKA (12. rocz. śmierci) i †† z rodzin JABŁOŃSKICH z obu stron
o †† Maria i Bogdan GROCHOWSCY
o †† Joanna i Franciszek STARZYCCY
o †† Stanisława i Władysław STARZYCCY oraz syn Stanisław
o †† Andrzej i Jan GRABKA

Czwartek/Thursday Wrzesień/September 28, 2023

9:00 za Parafian/for Parishioners

Piątek/Friday Wrzesień/September 29, 2023

19:00 † Jan GRECKI oraz †† z rodziny, Władysław i Inez

Sobota/Saturday Wrzesień/September 30, 2023

17:00 †† Magdalene and Salvador D'SOUZA
Prayers of the faithful: † Micaela PEREIRA (C. L. Pereira)
19:00 † Paweł (7. rocz. śmierci) (Ciocia)

Niedziela/Sunday Październik/October 1, 2023

8:30 † Kazimierz BOLECHOWSKI (11. rocz. śmierci) (Córka z mężem)
10:30 Maya (o Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej)
12:30 dziękczynna z okazji 40-lecia parafii
lz 55; 6-9; Flp 1; 20c-24.27a; Mt 20; 1-16a.

.....
PSALM (145): **Pan bliski wszystkim, którzy Go wzywają.**
.....

KAWA PO MSZY ŚW.

We czwartki po porannej Mszy św. zapraszamy Parafian na kawę. Te spotkania odbywają się od początku lata. Gdyby ktoś chciał do nas dołączyć – serdecznie zapraszamy! W najbliższy czwartek, 28 września zaplanowany jest grill.

ZAPISY DO KAFETERII

Potrzebujemy nowe osoby do niedzielnej kawiarenki. Chętnych do pomocy prosimy o zapis na listę (w przedsionku kościoła). Dziękujemy!

OREMUS PRO INVICEM

W naszej codziennej modlitwie za chrystusowców w tym tygodniu polecamy Bogu:

Sobota, 23 września, ks. Lesław Prebendowski
Niedziela, 24 września, ks. Tadeusz Rusnak
Poniedziałek, 25 września, ks. Czesław Rybacki
Wtorek, 26 września, ks. Józef Siedlarz
Środa, 27 września, ks. Tomasz Sielicki
Czwartek, 28 września, ks. Adam Słomiński
Piątek, 29 września, ks. Mirosław Stępień
Sobota, 30 września, ks. Mateusz Szleger
Niedziela, 1 października, ks. Andrzej Totzke

40. LECIE NASZEJ WSPÓLNOTY

W tym roku przypada 40. lecie powstania naszej wspólnoty parafialnej. 6 września 1983 arcybiskup Toronto, Emmet kard. Carter, powołał ks. Zbigniewa Olbrysa na misjonarza polskiej grupy etnicznej. Natomiast 18 października tego samego roku erygował Polską Misję Katolicką pod wezwaniem Królowej Polski (Our Lady Queen of Poland). Z tej okazji za tydzień, w niedzielę, 1 października, o godz. 12:30 zostanie odprawiona Msza św. dziękczynna pod przewodnictwem bpa Vincentego Nguyen'a (tyt. Ammaedara). Po Mszy św. zapraszamy Parafian do sali parafialnej na toast (vin d'honneur). Natomiast nasze spotkanie przy świątecznym – jubileuszowym stole, odbędzie się w niedzielę, 15 października także po Mszy św. o godz. 12:30 (około godz. 14:00).



Wdzięczni Bogu za 40-letnią opiekę nad parafią Matki Bożej Królowej Polskiej
Serdecznie zapraszamy na
Jubileuszową Mszę Świętą
W dniu 1 października 2023 o godz. 12:30
(po Mszy św. toast w sali parafialnej).
Dziękczynny obiad odbędzie się w dniu
15 października 2023, godz. 14:00
(w sali parafialnej).

DZIĘKCZYNNY OBIAD Z OKAZJI 40 ROCZNICY PARAFII
Rocznicowy dziękczynny obiad zaplanowany został na dzień 15 października, godz. 14:00. Organizacji podjęli się Rycerze Kolumba. Bilety w cenie: \$40 (dorośli), \$25 (dzieci 7-15 lat), oraz bez opłaty (dzieci do lat 6) można zakupić już od dzisiejszej niedzieli (24 września) w sali parafialnej. Kontakt: Piotr 289-800-1343. Możliwość zapłaty przez E-Transfer: olqueenofpolandsc@archtoronto.org (utworzyć hasło „Obiad”).

MSZA ŚW. ZBIOROWA I NABOŻEŃSTWO DO MATKI BOSKIEJ NIEUSTAJĄCEJ POMOCY

W najbliższą środę, 27 września, o godz. 19:00 zostanie odprawiona Msza św. zbiorowa a po niej nabożeństwo do Matki Boskiej Nieustającej Pomocy. Tym razem jednak Jej obraz zostanie przyniesiony przed ołtarz, a po Ewangelii odbędzie się katecheza na temat symboliki tej najbardziej znanej na świecie ikony Maryi.

WYBORY DO SEJMU I SENATU RP ORAZ REFERENDUM

Zgodnie z kalendarzem wyborczym, dnia 25 września, Minister Spraw Zagranicznych ogłosi listę okręgów wyborczych poza granicami Polski. Po jej ogłoszeniu wyborcy będą mogli wpisywać się na listy wyborców, do dnia 14 października, w godz. od 7:00 do 21:00 (a więc dzień wcześniej niż w Polsce) wziąć udział w wyborach.

KALENDARZ INTENCJI NA ROK 2024

W tym roku kalendarz intencji na nowy rok 2024 zostanie otwarty 2 października.

ZAPISY NA PRZYGOTOWANIE DO PIERWSZEJ KOMUNII I BIERZMOWANIA

Zgodnie z wcześniejszymi ogłoszeniami „z ambony” rozpoczynamy dziś zapisy na przygotowanie do Pierwszej Komunii św. i Bierzmowania w roku 2024. Rodzice mają do wypełnienia specjalnie przygotowany formularz, w którym należy odpowiedzieć na pytania, jak wygląda dotychczasowe religijne wychowanie ich dzieci. Po wypełnieniu formularza należy go przynieść na spotkanie organizacyjne, które odbędzie się 15 października, po Mszy św. o godz. 12:30. Na spotkaniu zostaną przedstawione zasady przygotowania i jeśli rodzice je zaakceptują, mogą przyprowadzić swoje dzieci na pierwszą katechezę, która odbędzie się 21 października, o godz. 12:30 na terenie parafii. Katecheza przygotowująca do obydwu sakramentów, będzie się odbywała na terenie parafii w soboty, w godz. 12:30-13:30, czyli po zakończeniu zajęć polskiej szkoły i przed zajęciami harcerzy. Ponadto, wszyscy uczestnicy przygotowania będą mieli obowiązek uczestnictwa we Mszy św. odprawianych w naszym kościele. Kandydaci do bierzmowania rozpoczną swe zajęcia 14 października o godz. 12:30.

POLSKA SZKOŁA PRZY NASZEJ PARAFII

W celu zintegrowania najważniejszych punktów formacji młodych ludzi, w tym roku szkolnym otwieramy szkołę języka polskiego przy naszej parafii. W ten sposób na naszym terenie będą się odbywały zajęcia polskiej szkoły (w godz. 9:30-12:30), katecheza, w tym przygotowanie do Pierwszej Komunii i Bierzmowania (w godz. 12:30-13:30) oraz harcerstwo (w godz. 13:30-15:30). Wszystkich zainteresowanych polską szkołą zapraszamy na dzień otwarty, który odbędzie się w sobotę, 30 września, o godz. 11:00. Tego dnia zapoznamy rodziców z ogólnymi założeniami pracy szkoły, przedstawimy nauczycieli i pomieszczenia, w których będą się odbywały zajęcia. Nasza szkoła będzie szkołą prywatną, a więc nie będzie korzystała z finansów publicznych, stąd rodzice będą opłacali koszty jej funkcjonowania, które wynoszą: opłata za jedno dziecko \$200.00 za rok (to jest \$6.67 za jedną sobotę zajęć), opłata za drugie dziecko \$150.00 za rok (to jest \$5.00 za jedną sobotę zajęć) i opłata za trzecie dziecko \$100.00 za rok (to jest \$3.33 za jedną sobotę zajęć). Z opłat będą zwolnione dzieci rodziców, którzy podejmą się pracy w szkole. Zapisy do szkoły będą się także odbywały w niedzielę, 1 października, po każdej Mszy św.

MSZE ŚW. Z KAZANIEM DLA DZIECI

Oprócz powyższych zajęć, informujemy, że począwszy od października, w każdą czwartą niedzielę miesiąca, na Mszy św. o godz. 10:30 będzie kazanie dla dzieci, a po Mszy św. zajęcia w sali parafialnej (prace plastyczne, konkursy, itp.)

SPOTKANIE Z POEZJĄ „BLIŻEJ BOGA”

Dziękujemy Katarzynie Banaszak, Leszkowi Dacko i Krzysztofowi Kaweckiemu, którzy byli organizatorami i gospodarzami spotkania z poezją „Blżej Boga”, które odbyło się 10 września. Po spotkaniu ofiarowali parafii \$165.00, które zostały przekazane na poczet tworzącej się szkoły polskiej przy naszej parafii.

RADA FINANSOWA

W poniedziałek, 18 września odbyło się rady finansowej naszej parafii, które prowadziła jej szefowa, Małgorzata Gaus. Obecni byli wszyscy członkowie rady. Na początku przewodnicząca omówiła obowiązki członków rady, według wytycznych archidiecezji, po czym przeszliśmy do analizy wyników finansowych za ostatnie trzy miesiące. Następnie podjęto dyskusję na temat najbliższych poważnych wydatków, które dotyczą naprawy zniszczonej elewacji kościoła, wyposażenia sali parafialnej w nowy system nagłaśniający i projektory, malowania parkingu oraz projektu wymiany oświetlenia parkingu na lampy LED z automatycznym systemem włącz/wyłącz. W ramach wolnych wniosków rozmawialiśmy na temat sposobu finansowania powstającej na naszym terenie szkoły języka polskiego.

SPOTKANIE RADY PARAFIALNEJ I WSZYSTKICH ORGANIZACJI W SPRAWIE KALENDARZA NA ROK 2024

Spotkanie rady parafialnej i wszystkich organizacji działających przy naszym kościele w celu uzgodnienia kalendarza imprez na rok 2024, odbędzie się w poniedziałek, 16 października, po Mszy św. o godz. 19:00.

NOWENNA DO ŚW. MICHAŁA

Jego Łaskawość arcybiskup Franciszek Leo, poprosił księży archidiecezji, aby wraz ze swoimi parafianami odprawili w tym roku nowennę przed uroczystością św. Michała. W odpowiedzi na tę prośbę figura św. Michała została przeniesiona w pobliże prezbiterium i od 20 września każdego dnia modlimy się do Patrona naszej archidiecezji.

UROCZYSTOŚĆ ŚW. MICHAŁA

29 września Kościół obchodzi święto świętych archaniołów Michała, Gabriela i Rafała. W naszej archidiecezji jest ono obchodzone jako uroczystość św. Michała, Patrona Archidiecezji. Z tej okazji abp Franciszek Leo zaprasza na Mszę św., którą odprawi w katedrze św. Michała, o godz. 17:30 (65 Bond Street), podczas której nuncjusz apostolski w Kanadzie, abp Ivan Jurkovič (tyt. Krbava), nałoży na niego paliusz, który jest symbolem władzy arcybiskupa i oznacza szczególną bliskość a Papieżem. Po Mszy św. uczestnicy liturgii są zaproszeni na lekkie przyjęcie do atrium i dziedzińca archikatedry. Podczas tej Mszy św. naszą wspólnotę będzie reprezentował ks. Chris Czapl.

KONFERENCJA DLA MŁODZIEŻY W WIEKU 19-39 LAT

Archidiecezja Toronto organizuje konferencję dla młodych w wieku 19-39 pod nazwą RENEW Toronto, która odbędzie się 4 listopada. W programie konferencji są prezentacje, warsztaty, muzyka, sakrament pojednania, Msza św., adoracja eucharystyczna i wspólnota młodych katolików. Rejestracja jest możliwa do 29 września. Plakat konferencji wraz z kodem QR jest dostępny na tablicy i w gablocie przy zakrystii. Skorzystajmy z tego zaproszenia!

PARAFIALNY WYJAZD NA NARTY

Zapraszamy na parafialny wyjazd na narty do stanu Vermont w USA. Wyjazd odbędzie się w dniach 2-7 stycznia 2024 i obejmuje 5 nocy w ośrodku Mountainside Condominium Lodging, 6 dniowy karnet na wyciągi, dostęp do basenu i jacuzzi, gorącą czekoladę, wstęp do strefy rozrywki. Zakwaterowanie w 3, 4 lub 5 pokojowych mieszkaniach dla 10-12 osób z kuchnią i łazienką. Koszt \$740.00 od osoby dorosłej i \$660.00 od dzieci w wieku 3-18 lat. Za wypożyczenie nart lub deski snowboardowej \$45.00 dziennie. Zgłoszenia do 15 listopada u ks. Chrisa Czapl. Obowiązuje 50% zaliczka.

ŁÓŻKO MEDYCZNE

Posiadamy łóżko szpitalne (automatyczne), które jest do dyspozycji parafian w potrzebie. Jeśli ktoś chciałby skorzystać z tej oferty lub mógłby przechowywać łóżko u siebie, to prosimy o kontakt z biurem.

NADCHODZĄCE SKŁADKI DIECEZJALNE

„Potrzeby Kościoła w Kanadzie” – 23/24 września. Ofiary można złożyć: na Mszy w j. angielskim razem z niedzielnymi datkami, na wszystkich Mszach w j. polskim - po Komunii Świętej.

„Uzdrowienie i Pojednanie” – 30 września/1 października diecezja Toronto zorganizuje specjalną zbiórkę „Uzdrowienia i Pojednanie”. Koperty wyłożone są przy biuletynach. Datki prosimy wrzucać razem z ofiarami niedzielными.

Pomoc Humanitarna dla Maroka po trzęsieniu ziemi – dobrowolna składka. Koperty można znaleźć przy biuletynach (prosimy je podpisać). Więcej o składkach w angielskiej części biuletynu.

MANDUKOWANIE SŁOWA BOŻEGO, CZYLI SPOŻYWANIE SŁOWA BOŻEGO

Niedziela, 24 września 2023: „Królestwo niebieskie podobne jest do gospodarza, który wyszedł wczesnym rankiem, aby nająć robotników do swej winnicy.” (Mt 20, 1).

mac's tax
& business consulting ltd.

Since 1989

www.macstax.ca

Tel: 416-251-5749

INCOME TAX

- EFILE - NAJSZYBSZE ZWROTY PODATKOWE
- ROZLICZENIA I ODWOŁANIA ZA LATA UBIEGŁE
- REJESTRACJE, ROZLICZENIA I OBSŁUGA BIZNESÓW, SPÓŁEK, KORPORACJI

BIURO OTWARTE DO GODZINY 20:00

2733 Lake Shore Blvd. W., Suite 217
Toronto, Ontario, M8V 1G9

...we do it right the first time

GWARANTOWANA SATYSFAKCJA Z USŁUG

DENTISTRY AT HARWOOD

Managed by Iwona Osowski

12 Harwood Ave S, Ajax, ON L1S 7L8

905-428-6689



Gabinet dentystyczny dla całej rodziny.
Otwarty wieczorami i w soboty.
Pełen zakres usług dentystycznych
(implants, ortho, sedation)

dentistryatharwood@gmail.com



ZABKA

EUROPEAN DELICATESSEN

209 Ellesmere Rd. Unit # 5
Scarborough, ON M1R 4E2
(416) 391 - 2002

Poleca szeroki wybór: wędlin, pieczonych
mięs, domowej kuchni, chleba i ciast

WYSYŁAMY PACZKI DO POLSKI!

Godziny otwarcia:

Wtorek 10:00 - 18:00

Śr., Czw. 10:00 - 19:00

Piątek 9:00 - 19:00

Sobota 9:00 - 16:00

**CATHOLIC CEMETERIES
&
FUNERAL SERVICES**
ARCHDIOCESE OF TORONTO

**CHRIST THE KING
CATHOLIC CEMETERY**

(905) 471-0121

7770 Steeles Ave. East

Choose from many beautiful memorialization options
including traditional burial, cremation niches and above
ground crypt burial. On-site reception facilities.

Ubezpieczenia, Inwestycje, Pożyczki

Potrzebujesz drugiej opinii dotyczącej
finansowego zabezpieczenia?



Dzwoń: **Wiesław Adam Jankiewicz**

Kom: **1(416) 912 - 6009**

Insurance License # 17161676

Mortgage License # M11000058

Email: jankiewicz2181@msn.com



POLMIX

Zespół muzyczny oraz DJ

Oprawa muzyczna na zabawy, wesela,
przyjęcia i inne uroczystości

Wiesław 1-905-560-0605

polmix@hotmail.ca

Wszechstronne i profesjonalne usługi w zakresie ubezpieczeń i RESP

- domy - na życie
- samochody - medyczne/dentystyczne
- biznesy - dla podróżujących

Zapraszam do współpracy.

Anna Zbek - Insurance Advisor
416-219-9067



anna20stopka@gmail.com



(416) 537-0000
POLIMEX www.polimex.com

- Paczki do Polski i Europy,
- przeprowadzki,
- bilety lotnicze,
- wczasy, pielgrzymki, wycieczki

141 Roncesvalles Ave, Toronto, ON

Senior 'handyman' pomoże podczas:

- renowacji,
- malowania,
- napraw,
- prac ogrodowych na działce
i innych.

416 722 5324

M & A Import Auto Service Ltd
1151 Ringwell Dr. Newmarket, ON L3Y 8T8



Wymiana oleju, hamulce, układ spalin, diagnostyka,
elektryka, podwozie, wymiana kół, felg i zbieżność

905-853-5611 office@mandaimport.ca
<http://mandaimport.ca/>



Realistic, Equal, Active, for Life,
A Pro-Family Women's Movement
"Women Building a Better Society"
www.realwomenofcanada.ca

POLSKIE STUDIO FOTOGRAFICZNE PICKART

PORTRETY
PORTFOLIA DLA MODELEK I MODELI
ŚLUBY I SPECJALNE OKAZJE
VIDEO TRANSFER VHS na DVD
VIDEO TRANSFER NTSC-PAL
NAPRAWA STARYCH ZDJĘĆ

Jerzy Kukulski: 416-286-0618

J&L SULIMIERSKI and ASSOC.

INCOME TAX

2290 Bloor Street W. (przy Durie), Toronto, **(416) 769 - 4558**

702 Burnhamthorpe Rd. (przy Cawthra), Mississauga, **(905) 949 - 9988**

TAMARACK

WINDOWS & DOORS

Michał Pochwat

416-574-5435

tamarackwd@gmail.com

Instalacja okien i drzwi domowych na terenie GTA.

Produkty wysokiej jakości, serwis fachowy. Gwarancja.

Ponad 20 lat doświadczenia, firma rodzinna.

Mówimy po polsku i angielsku.



KZ Glass Installation

Katarzyna Poniatowska

Office Number: 416-624-1201

24HR Number: 416-562-0527

kzglass.installation@gmail.com

We service the GTA & surrounding regions!

We provide the following services:
glass installation, seat repair and car upholstery.

EXPERT

AUTO - SERVICE

Piotr NOWAK 416-261-1774

Polski Warsztat Samochodowy w Scarborough
testowanie, naprawa.

3204 Eglinton Ave. E. (przy Markham Rd.)

York Vascular - Dr. Lukasz M. Boba, MD, CCFP(EM), RPVI, FRCSC

Lekarz specjalista chirurgii naczyniowej

Vascular and Endovascular Surgeon

Specjalizuje się w chorobach tętnic i żył

Żylaki – cały zakres procedur (niektóre pokryte przez OHIP)

Potrzebne jest skierowanie od lekarza na konsultację.

TEL: 289-903-1000

FAX: 289-663-0999

535 Mulock Dr. #330, Newmarket

5293 Highway 7 E. #209, Markham

POLSKI SALON FRYZJERSKI

HAIR & NOW

Poleca usługi fryzjerskie oraz kosmetyczne dla pań, panów i dzieci.

209 Ellesmere Rd. (przy Warden Ave.)

Tel.: (416) 449 - 6262

Joanna Madej DDS

Tel. 905 619 3112

Text 289 987 5594

drmadej@bellnet.ca

DENTAL CARE



145 Kingston Rd. East, Unit 17

Ajax, ON L1S 7J4

JOLANTA KRYSZKOWICZ

ADWOKAT I NOTARIUSZ

BYŁY SĘDZIA W POLSCE

Tel. (416) 292-8337 Fax. (416) 292-4669

2347 Kennedy Rd. Suite 402
Scarborough, Ontario M1T 3T8

ANNA SAJDA – agent Piast Travel

TICO #
50022313

Bilety lotnicze, rejsy,
wczasy, ubezpieczenia,
wynajem samochodów i hoteli



(416) 438-5656

Główne biuro: 2040 Dundas Str. E. # 2
Mississauga, ON L4X 2X8

DR. TOMASZ KOWAL B.A (Hons), M.Sc., D.C

DR.TOMASZ.KOWAL@GMAIL.COM

Bilingual in Polish & English

COMPLIMENTARY CONSULTATION!
LEADING YOU TO WELLNESS

SERVICES

- Chiropractic
- Nutritional Counseling
- Rehabilitation Exercises
- Laser Therapy
- Custom Orthotics/braces
- Concussion management
- Pre- & Post-Operation Rehabilitation

DO YOU SUFFER FROM...

- Sciatica
- Back Pain / Neck Pain
- Headaches and Arthritis
- Sprain & Strains/Repetitive Strain Injury
- Sport & Work Injuries
- Motor Vehicle Accidents
- Vertigo/Dizziness
- TMJ (Jaw) Pain
- Aches & Pains / Arm & Leg Pain



ALIGN HEALTH & WELLNESS

22 Richmond St. # 205 Richmond Hill, ON L4C 3Y2

416-888-1058

ANNA ARMATA - BComm, CA
BIEGŁA KSIĘGOWA

16 lat doświadczenia w Kanadzie

- Sprawdzanie ksiąg rachunkowych
- Caloroczna księgowość - korporacje, spółki i osoby fizyczne
- Sprawozdania finansowe
- Rozliczenia podatkowe - korporacje, spółki, indywidualne
- Rozliczenia HST, WSIB, i EHT
- Odwołania i negocjacje z Canada Revenue Agency

PHONE: 905-239-9973

EMAIL: aarmata-ca@rogers.com



Mark Wodz, Mortgage Agent

(647) 781-1862

markwodz@gmail.com mortgageswithmark.com

- Mortgage bankowe i prywatne, linie kredytowe na dom
- Wiele instytucji finansowych - lepszy wybór
- Moj broker jest na rynku od 1989 roku, a ja od 2015
- Dobre referencje od klientów w tym od Rodziców

Alpha House Mortgage Corp FSCO #10226

302-325 Renfrew Dr. Markham Ontario, L3R 9S8



Creative Yarns Inc.

„Where inspiration and creative meet”

Creative Yarns

Nina Klecki

1213 Ellesmere Rd. Scarborough, ON M1P 2X8

416-331-8085

Szeroki wybór włóczek, szablonów, akcesoriów
oraz różno-poziomowe klasy robienia na drutach

www.creativeyarns.ca creativeyarns@gmail.com

Professional Home Works

- Kompleksowa budowa domów/budynków pod klucz
- Wykończenia wnętrz, wszelkie remonty i naprawy



PHW



prohomeworks

www.prohomeworks.ca

Kamil Kwapich (416) 995-5687

KAZIMIERZ I ZUZANNA WÓDZ

DOMY – MIESZKANIA – INWESTYCJE

RE/MAX
Realtron Realty Inc.



- W BIZNESIE OD 1991 ROKU
- SPRZEDALIŚMY BETANIĘ
- PROFESJONALNY SERWIS
- KONKURENCYJNE „COMMISSION”
- DOBRE KONTAKTY Z BANKAMI
- WIELU ZADOWOLONYCH KLIENTÓW
- POPIERAMY POLAKÓW W WIĘKSZOŚCI NASZYCH SERWISÓW
- ZAWSZE W PARAFII, ZAWSZE W BIULETYNIE, ZAWSZE W CZŁÓWCE
- MEMBER OF REMAX HALL OF FAME

CHCIELIBYŚMY BYĆ TWOIM WYBOREM!

Bezpośredni: **416)258-5079** Biuro **(416)222-8600**

Kaz.wodz@gmail.com www.BigKaz.com

Affordable Woodworking Inc

Polski zakład stolarski w Scarborough oferuje usługi w zakresie:

Best of 2021 & 2022
HomeStars Award Winner



- * Szafki kuchenne i łazienkowe
- * Bary i mebleścianki
- * Wystrój sklepów
- * Odnawianie szafek (refacing)

RYSZARD ZEDZIAN
160 Finchdene Sq., Unit 15
Scarborough, ON M1X 1B2
TEL: **416.831.6741**

Jesteśmy zlokalizowani 5 min. od tego kościoła!

- Nowość: zostaliśmy dystrybutorem szafek kuchennych i łazienkowych
- Produkt jest dobrej jakości w cenach nie do pobicia
- Wykonany z 3/4" sklejk (plywood)
- Szufłady z drzewa klonowego (dovetail); drzwi z drzewa klonowego (maple)
- 5 stylów, 6 kolorów

Produkt jest do złożenia; odbiór 7-10 dni, proszę odwiedzić stronę internetową wybierając link „ready to assemble”. Posiadamy również gotowe blaty łazienkowe z kwarcu i z porcelanowym zlewem. Ceny nie do pobicia!

www.affordablewoodworking.com



MARTA SUCHTA THERAPY, MSW, RSW

www.martasuchtatherapy.com

Are you feeling stressed, lonely, disconnected, depressed or anxious? Do you have relationship, work or school issues? Some addition or substance use concerns? Marta is a Registered Social Worker (RSW) and Mental Health Therapist who provides counselling to adults. Marta has a Master of Social Work (MSW) from the University of Toronto. Marta speaks Polish too.

Please call her at **(647) 372-1466** or email at: martasmw@gmail.com for a **FREE 30 minute confidential consultation**. Most employment benefits and insurance providers cover Master level social work services.

Dr. Kasia Dymerska

w klinice dentystycznej **Dorset Dental**

416-261-2946

119 Dorset Road

DorsetDental Scarborough, ON M1M 2S9

dorsetdental@dorsetdental.com www.dorsetdental.com

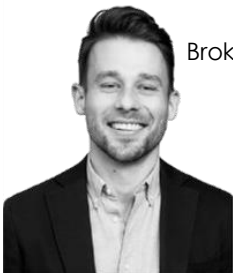
Polsko-języczni pacjenci mile widziani!



Pawel Parafianowicz



Broker of Record @Coral Realty, Brokerage
Over a decade of experience



- Selling your home?
Certified luxury home marketing specialist with a proven record (no cell phone photos!)
- I help families reach financial freedom using the self-funding house method
Basement apartments, laneway houses, and garden suite experience.

416-508-5667

pawel@coralrealty.ca

Buy, sell, invest, give us a call (we're nice!)

www.coralrealty.ca coral

EMPEL LAW

ADWOKAT/NOTARIUSZ

www.empellaw.com

- Kupno/Sprzedż domów
- Wypadki samochodowe
- Upadki i pożycznięcia
- Sprawy rodzinne
- Spadki, Testamenty i Pełnomocnictwa



Arkadiusz J. Empel
Barrister & Solicitor

Teraz także na Plazie Wisła w soboty
(by appointment only)
15-3621 Dixie Rd., Mississauga

310 - 4580 Dufferin St. Toronto, ON M3H 5Y2

T: **416.479.8531** C: **416.500.1937**

Denture Care Clinic

Dorota Dąbrowska, DD



2955 Kingston Road, Toronto, ON M1M 1N9

Tel. **416-269-4444** Fax: **416-269-4445**

www.denturecareclinic.ca



Unionville Appliance

Phone: 905.472.0021

176 Bullock Drive, Unit 3
Markham, Ont. L3P 7N1

service@unionvilleappliance.com

www.unionvilleappliance.com

JENNAIR

FRIGIDAIRE

MAYTAG

Whirlpool

AMANA

KitchenAid

10% off on all parts.
Mention this ad to receive
the discount.

Appliance Sales
Appliance Part Sales
Appliance Servicing



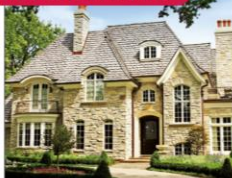
POLSKA CREDIT UNION

St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union

Tel. 416.537.2181 • Toll Free: 1.855.765.2822 • www.polcu.com

MORTGAGES

RESIDENTIAL



RECREATIONAL



COMMERCIAL



AGRICULTURAL

- First or Second Mortgage
- Terms: from 6-month to 5-year fixed rate closed; 1-year fixed rate open; 5-year variable rate open
- High Ratio Mortgage Insurance through CMHC and Sagen™ (a mortgage with down payment of less than 20%)
- 90-day interest rate guarantee
- Payment flexibility
- Prepayment options
- Refinancing
- Mortgage protection insurance: Mortgage Life Insurance and Mortgage Disability Insurance

PLANY EDUKACYJNE RESP

(z dopłatami rządowymi)

Kilka opcji do wyboru!

Nie naliczamy opłat administracyjnych za założenie i prowadzenie planów RESP

DZIAŁ INWESTYCJI

Tel: 1.855.765.2822 wewn. 1283



TFSA

Tax-Free Savings Account

Limit wpłat w roku 2023

\$6,500

TFSA - konto oszczędnościowe zwolnione z podatku dochodowego



100% UBEZPIECZENIE rejestrowanych depozytów TFSA, RRSP, RRFd - zapytaj o szczegóły!

Years:	2023	\$ 6,500
	2019 • 2020 • 2021 • 2022	\$ 6,000
	2016 • 2017 • 2018	\$ 5,500
	2015	\$ 10,000
	2013 • 2014	\$ 5,500
	2009 • 2010 • 2011 • 2012	\$ 5,000
TOTAL, from 2009 to 2023:		\$ 88,000

Dział Inwestycji Toll Free: 1.855.765.2822 wewn. 1283

FREE INTERNET & MOBILE FINANCIAL SERVICES

- ★ FREE Bill payments
- ★ FREE e-Statements
- ★ FREE e-Transfers
- ★ FREE e-Money Request
- ★ FREE Autodeposits
- ★ FREE Cheque deposits via smartphones
- ★ FREE CRA Filing & Payments
- ★ FREE Text & e-Mail Alerts



You also have access to thousands of Surcharge-FREE ATMs in Canada with THE EXCHANGE® Network (www.theexchangenetwork.ca)

W sprawach pożyczek hipotecznych, personalnych i biznesowych oraz planów oszczędnościowych prosimy o kontakt z kierownikami oddziałów. Informacje o ofertach finansowych i pracy biur Credit Union znajdziesz na stronie internetowej www.polcu.com

ZAPRASZAMY DO ODDZIAŁÓW CREDIT UNION*

Branch	Address	Phone	Manager	Hours
TORONTO	220 Roncesvalles Ave	T. 416. 537.2181	Aneta Gorny, Branch Manager Ext. 1204	Monday - Thursday 10:00 AM - 5:00 PM Friday 12:00 Noon - 7:00 PM Saturday - Closed
TORONTO	3055 Lake Shore Blvd West	416. 503.9463	Ewa Nowaczyk, Branch Manager	
MISSISSAUGA	3615 Dixie Rd (Wisła Plaza)	905. 629.0365	Danuta Misko, Branch Manager	
MISSISSAUGA	3145 Dundas St West, Unit 5	905. 828.7333	Alicja Grela, Branch Manager	
MILTON	377 Main St East	905. 272.1260	Agnieszka Slawinski, Branch Manager	
CHESLEY	77 - 1st Avenue South	(519) 363.7351	Jeff Vandervoort, Branch Manager	Mon. - Fri. 9 AM - 4 PM • Sat. - Closed

(*Podane informacje aktualne są na dzień 15.09.2023 r. i mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.)